

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3759/85

af 23. december 1985

om tilpasning af visse forordninger vedrørende æg og fjerkrækød som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse, særlig artikel 396, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse bør der i
henhold til tiltrædelsesaktens artikel 396 foretages tilpas-
ninger i følgende forordninger:— Kommissionens forordning (EØF) nr. 95/69 ⁽¹⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 1943/85 ⁽²⁾,— Kommissionens forordning (EØF) nr. 1868/77 ⁽³⁾,
ændret ved akten vedrørende Grækenlands
tiltrædelse;Fællesskabets institutioner kan ifølge tiltrædelsestrakta-
tens artikel 2, stk. 3, inden tiltrædelsen vedtage de i
aktens artikel 396 omhandlede foranstaltninger, som
træder i kraft med forbehold af og på datoen for nævnte
traktats ikrafttræden —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*1. I forordning (EØF) nr. 95/69 foretages følgende
tilpasninger:

— i artikel 2, stk. 2, indsættes:

»SPANIEN: 11
PORTUGAL: 12«;

— i artikel 11, stk. 2, indsættes:

i litra a): »huevos de gallinas camperas
ovos de campo — sistema extensivo«,i litra b): »huevos de gallinas camperas
ovos de campo — sistema intensivo«,i litra c): »huevos de gallinas criadas en el suelo ovos
de cama«,i litra d): »huevos de gallinas criadas en batería ovos
de capoeira«;

— i artikel 13, stk. 7, indsættes:

»huevos de gallinas camperas — sistema extensivo
huevos de gallinas camperas

huevos de gallinas criadas en el suelo

huevos de gallinas criadas en batería«

»ovos do campo

ovos do campo — sistema intensivo

ovos de cama

ovos de capoeira«.

2. I artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1868/77 indsættes:

»ESP for Spanien
P for Portugal«.3. I bilag II, fodnote 1, til forordning (EØF) nr.
1868/77 indsættes:»Spanien: 11 provinser
Portugal: én region«.4. I forordning (EØF) nr. 2785/80 ⁽⁴⁾ foretages følgende
tilpasninger:

— i artikel 2, stk. 1, indsættes:

»CONTENIDO EN AGUA SUPERIOR AL LIMITE CEE·
CONTEUDO EM AGUA SUPERIOR AO LIMITE CEE«;

— i artikel 3 indsættes:

»CONTIENE UNA SOLUCION DE POLIFOSFATO·
»CONTÉM UMA SOLUSÃO DE POLIFOSFATO«.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986 med
forbehold af ikrafttrædelse af traktaten vedrørende
Spaniens og Portugals tiltrædelse.Anvendelsen af tilpasningerne på portugisisk udsættes
indtil udgangen af den første etape, der omhandles i
tiltrædelsesaktens artikel 260.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 13 af 18. 1. 1969, s. 13.⁽²⁾ EFT nr. L 181 af 13. 7. 1985, s. 34.⁽³⁾ EFT nr. L 209 af 17. 8. 1977, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 288 af 31. 10. 1980, s. 13.